**Lignes directrices sur l'ajout de projets dans la base de données de suivi des projets de la voie migratoire de l’Atlantique ouest (AFSI)**

**1) Qu'est-ce qui compte ?**

Un projet "compte" comme un projet AFSI si vous entreprenez des activités qui aideront l'Initiative à atteindre l'objectif global d'augmenter les populations d'oiseaux de rivage de 10% d'ici 2025. Tous les projets qui mettent en œuvre l'une des stratégies, l’un des objectifs ou l’une des actions décrits dans le plan d'affaires de l'AFSI sont comptabilisés. De plus, presque tous les travaux sur les oiseaux de rivage effectués sur la voie migratoire de l’Atlantique et qui font référence à l'AFSI dans la proposition ou la description du projet apportent une contribution et devraient être comptabilisés.

**2) Comptabilisation des indicateurs de progrès pour des projets dont la durée excède celle du Plan d’affaire :**

N'indiquez que les activités, les coûts et les résultats qui ont eu lieu pendant la période couverte par le plan d'affaire de l'AFSI, soit 2015 à 2025. Si votre projet a débuté avant la création de l'AFSI, mais que vous faites maintenant référence à l'AFSI dans votre programme, alors ça compte ! Si vous faites ce travail dans le cadre d'un effort à long terme en faveur des oiseaux de rivage, mais que vous ne mentionnez pas l'AFSI dans une description de projet, une proposition ou un rapport, alors cela ne compte pas.

* Si c'est la première fois que vous entrez des informations sur un projet, sélectionnez "This is a new project in the database".
* Si vous mettez à jour un projet existant, sélectionnez “This is an update to an existing project in the database”.
* Chaque année, nous lançons un appel pour mettre à jour les réalisations, donc vous pourrez mettre à jour les informations pour un projet en cours.
* N'indiquez que les résultats et les coûts pour les années passées et présentes - n'indiquez rien pour les années futures.
* N'indiquez que les nouvelles données et coûts si vous mettez à jour un projet existant (pour éviter un double comptage).

**EXEMPLE**

Si j'avais un projet de surveillance continue qui coûtait 100 000 $ par an, et que je rapportais trois années de données (2015, 2016 et 2017), j'entrerais :

Année de début : 2015

Fin de l'année : 2017

Coût : 300 000 dollars

Ne rapportez que les résultats qui s’appliquent à ces trois années.

**3) Lieux du projet :**

Veuillez saisir le nom du lieu ou de la région géographique dans le titre et/ou la description de votre projet.

Les catégories « Focal Geography » placent le projet dans l'une des géographies de l'AFSI (ou plusieurs catégories, le cas échéant)

Les coordonnées latitude/longitude sont juste utilisées pour placer le projet quelque part sur notre carte.

Pour les projets régionaux, il suffit de placer un point quelque part dans la région. Les gens choisissent généralement un endroit significatif, comme un site central sur le terrain.

Si vous avez des projets où "Focal Geography = All Flyway", et que vous préférez ne pas sélectionner un seul emplacement central, n'hésitez pas à placer le point quelque part dans l'océan Atlantique occidental.

Si vous avez des questions, veuillez contacter [debra\_reynolds@fws.gov](mailto:debra_reynolds@fws.gov) ou [pamela\_loring@fws.gov](mailto:pamela_loring@fws.gov)